



craft experience

The Wonderland

IL PAESE DELLE MERAVIGLIE

text Virginia Mammoli photo Dario Garofalo

Italia su misura, 100 select addresses of high Italian craftsmanship, a journey from north to south, including the Veneto region
Italia su misura, 100 indirizzi di alto artigianato italiano, un viaggio da nord a sud passando per il Veneto

An extraordinary and exciting journey through Italian excellence, from north to south, islands included: 100 select addresses representing Italy's best crafts and artistic items. This is the underlying theme of the *Italia su misura* guide, published by our Gruppo Editoriale publishing house with the collaboration of Milan's *Fondazione Cologni dei Mestieri d'Arte* and Florence's *Associazione Osservatorio dei Mestieri d'Arte - OmA*, with the support of *Vacheron Constantin*, the historic Geneva maison of fine watchmaking.

Following the launching of the *italia-sumisura.it* portal, which constantly monitors the world of Italian artistic crafts, here comes another tribute to the handmade, to the artisan know-how that nowhere in the world is as deeply rooted as it is in Italy. Ranging from tailoring to jewelry, from home décor to pottery, furnishings, musical instruments and folk traditions, these wonderful one thousand worlds are described through 440 pages and over 800 pictures taken by photographer Dario Garofalo.

Here are the addresses of the Veneto region, a land rich in millenary traditions and skillful artisans. First of all, the artisans masters of the art of glass-making, an activity which has been practiced in Murano since the 1200s. Among them is *Seguso Vetri d'Arte - Murano dal 1397*, whose know-how has been handed down for 23 generations. For centuries, the workshop has been creating works of art

Un viaggio entusiasmante alla scoperta del meglio del Made in Italy, da nord a sud, isole comprese, attraverso 100 selezionatissimi indirizzi che rappresentano il fiore all'occhiello della maestria italiana. Questo il leitmotiv della guida *Italia su misura*, realizzata dalla nostra casa editrice Gruppo Editoriale in collaborazione con *Fondazione Cologni dei Mestieri d'Arte* di Milano e l'*Associazione Osservatorio dei Mestieri d'Arte - OmA* di Firenze, con il supporto di *Vacheron Constantin*, storica Maison ginevrina di alta orologeria.

Dopo il lancio del portale *italia-sumisura.it*, un osservatorio costantemente attivo sul mondo dell'artigianato, un nuovo omaggio al fatto su misura, un saper fare artigiano che in nessun altro luogo al mondo trova radici così preziose come in Italia. Dalla sartoria alla gioielleria, dal décor alla ceramica all'arredamento, ma anche musica e tradizioni popolari, questi i mille universi racchiusi in queste 440 pagine che profumano ancora di stampa fresca e raccontati attraverso più di 800 immagini scattate dal fotografo Dario Garofalo.

Ecco gli indirizzi del Veneto, territorio ricco di tradizioni millenarie e abili artigiani.

In primis non potevano certo mancare gli artigiani del vetro, attività per cui Murano è nota sin dalla fine del 1200. Su tutti, due nomi: *Seguso Vetri d'Arte - Murano dal 1397*, un sapere che si



Above: *La Bottega dei Mascareri*
Below: *Seguso Vetri d'Arte - Murano dal 1397*



1. Pino Signoretto of *Vetreria Pino Signoretto*
2. Alberto Bevilacqua of *Tessitura Luigi Bevilacqua*
3. Gianluca and Giampaolo Seguso of *Seguso Vetri d'Arte - Murano dal 1397*
4. Marta Perissinotto and Gino Vidal of *Martina Vidal*
5. Massimo Boldrin of *La Bottega dei Mascareri*
6. *Antica Legatoria Piazzesi*



Martina Vidal

which decorate royal families' houses and elegant hotels and are shown in 75 prestigious museums across the world, including London's *Victoria & Albert* museum and New York's *MoMa*. *Vetreria Pino Signoretto* is owned and run by master glass-maker Pino Signoretto, who has worked with some of the world's greatest artists and architects, such as Picasso, Dalí, Vedova, Licata, Kruft, Dal Pezzo, Vitali, Pomodoro, Wilson.

These workshops create, in addition to beautiful sculptures, lamps entirely made by hand, incredibly lightweight glasses, decorated and engraved mirrors, vases in all shapes and colors. Objects born out of the imagination and extraordinary creativity of these skillful glass-makers that the whole world envies us.

In Venice, we also find *Antica Legatoria Piazzesi*, which was once a gathering place for intellectuals, writers, artists, aristocrats, men of the Church and businessmen, and is still well-known for the top quality and variety of its hand-printed paper and custom-made products.

Located at the foot of the famous Rialto bridge is *La Bottega dei Mascareri*, where brothers Sergio and Massimo Boldrin make lovely papier-mâché masks, some of which have been used in the theatre and in famous films, such as *Eyes Wide Shut* by Stanley Kubrick. An enchanting world populated with

tramanda da 23 generazioni, fonte di opere d'arte che da secoli abbelliscono case reali e eleganti alberghi, esposte in 75 prestigiosi musei, tra cui il *Victoria & Albert* di Londra e il *MoMa* di New York; e *Vetreria Pino Signoretto*, dove lavora il Maestro Pino Signoretto, che vanta collaborazioni a dir poco uniche con importanti artisti e architetti, tra i quali Picasso, Dalí, Vedova, Licata, Kruft, Dal Pezzo, Vitali, Pomodoro, Willson. In questi laboratori, oltre a vere e proprie sculture, trovate anche lampadari realizzati interamente a mano, bicchieri incredibilmente leggeri, specchi decorati e incisi, vasi di ogni foggia e colore. Oggetti nati dall'immaginazione e dalla creatività straordinaria di questi maestri vetrai che il mondo ci invidia. Passando a Venezia, troviamo l'*Antica Legatoria Piazzesi*, che è stata meta di intellettuali, scrittori, artisti, aristocratici, religiosi e imprenditori e che ancora oggi si conferma tra le botteghe artigiane storiche di eccellenza, per l'assoluta qualità e varietà delle carte stampate a mano e per la personalizzazione del prodotto. Ai piedi del celebre Ponte di Rialto, *La Bottega dei Mascareri*, dove i fratelli Sergio e Massimo Boldrin realizzano evocative maschere in cartapesta, alcune delle quali hanno calcato palcoscenici e set famosi, come quello del film *Eyes Wide Shut*, di Stanley Kubrick. Un suggestivo mondo fatto di giullari e folletti, personaggi della Commedia dell'Arte o forme pregiate di

An exciting journey through 100 select addresses representing Italy's best crafts



Antica Legatoria Piazzesi

Here are the addresses of the Veneto region, a land rich in millenary traditions and skillful artisans

jesters and elves, characters from the Commedia dell'Arte, moon and sun-shaped creations, covered with gold leaf and worn during Venice's traditional Carnival.

Venice is also well-known for the production of fabrics and lace. Among the most popular local manufacturers are *Tessitura Luigi Bevilacqua*, which makes use of age-old manual looms to create precious upholstery and drapery fabrics, for unique and special interiors, as well as for elegant handbags. The factory's archives are filled with velvet, brocade, lampas and satin fabrics, in a variety of colors and patterns. It is nearly impossible not to find what you are looking for.

As far as lace is concerned, the go-to place is Palazzo dei Pittori, which embodies the history and excellence of the art of lace-making that has been carried on in Burano for centuries. A gathering place and source of inspiration for many a Venetian painter since the early 1900s, the building now houses the historic *Martina Vidal* atelier, which produces table, bath and bedlinen, in addition to childrenswear and accessories such as stoles, handkerchiefs and even tapestries. Everything is strictly made by hand according to age-old techniques and designed for the beauty lovers of all times.

The *Italia su misura* guide is available on the IBS portal and in the best bookshops in Italy's main cities, and it is distributed in major hotel chains across the country.

Luna e Sole, lavorate in foglia d'oro per lo storico Carnevale di Venezia.

La città sulla Laguna è celebre anche per la produzione di tessuti e merletti, non potevano quindi mancare due egregi rappresentanti di queste arti. Troviamo infatti la *Tessitura Luigi Bevilacqua*, che con antichi telai manuali lavora tessuti d'arte per arredamento e per tendaggi, pensati per creare ambienti unici e speciali, ma anche raffinate borse. Velluti, broccati, lampassi, rasi, c'è da perdersi guardando il loro archivio. Mille colori e mille tipologie, impossibili non trovare quello che fa al caso vostro. Nell'universo del merletto, il luogo iconico è Palazzo dei Pittori, che rappresenta perfettamente la storia e l'eccellenza del merletto che si svolge da secoli a Burano. Punto di ritrovo e di ispirazione, a partire dal 1900, per molti artisti della scuola pittorica veneziana, oggi ospita le merlettaie dello storico atelier *Martina Vidal*, che danno vita a articoli per la tavola, per il bagno, per il letto, ma anche abbigliamento per bambino e accessori come stole e fazzoletti, fino agli arazzi. Tutto fatto a mano secondo la tradizione più antica per regalare un'emozione agli amanti del bello di ogni tempo. La guida *Italia su misura* è in vendita sul portale IBS e nelle migliori librerie delle maggiori città italiane, ed è distribuita presso le più importanti catene alberghiere.



Above: Vetreria Pino Signoretto
Below: Tessitura Luigi Bevilacqua